

في الصيني والذهب **مفرج** يخرج الاخلاط السوداء والبغم اللين ويقع  
السدود وينقي الدماغ من الاجده ويقوي الحواس ويزيد في السرور والنشاط  
ذاتا وعرضا وحل الرياح الغليظة ويزيد في الصم وهو حار في الاوى صمد  
تبعي قوته ثلاث سنين **وشربته** درهمان **وصنعته** انتميون اسطرخوب  
حب بلسان سليخة اسارون قرنفل من كل اربعة زرباد دروحي ثولو  
كبار غير مشقوب كروبا زجان بهمن سادج سنبل الطيب قاقله  
حرب محرقه دهان رنجيل دار فلفل سبك من كل درهم بعين بعسل متروخ  
ويرفع **مفرج** يلبه فيما ذكر لكنه اسد فعا في تحليل الماء الاصفر والسرد  
والرياح وحس البول وفيه مزيد لقوة للدماغ وقد يضر بالصحاب  
الصفرا لان حرارته في البحر الثانية ولبسه في اوجها تبقي قوته سبع  
سنين **وشربته** درهمان **وصنعته** ورد متروخ عشر بهمن بحر حشمه  
عود ثلاثة قرنفل سنبل الطيب مصفى اسارون زرباد زعفران من كل درهمان  
بساسة قاقله كبار وصغار جوزيان كل درهم بعين بالعسل ويرفع **مفرج**  
سهل الوجود محروب لدفع الخفقان والرعشه وسقوط القوى **وهو**  
والصمغ المزمين وامراض الصدر والكبد والوحشه وحس العفن وفيه  
سرور وتوكية وهو حار رطب في الاوى يصفى الدم وينزل البلاءه والاسل  
وتبقي قوته سنة **وشربته** اوقية **وصنعته** ما عذب عشر ارطال يطفي  
فيه كدرد ما يتر من الذهب والفضة او هما اومع الجع بيد بالذوب  
ويجعل الحد يد لخرامة يؤخذ قرنفل انتميون بساسة قاقله كبار صمد لخر  
من كل سبعة نغم وتربط في حرفة وتري مع ثلاثين درهما من الاربع الحام  
ويترك ذلك عشر ايام ثم يغلى حتى يعود الى الربع فيصفي ويلقى عليه مثله  
من كل من السلك وما التماح او شرابه ويجقد ويتوسطيه بزرا الرجان والباد  
ويرفع **مفرج** من يرا كيب حل لينوس لاحد ملوك الروم يعرف بطولاماس  
يعني حيا والقلب ينفع من الخفقان الحار وتضاعد الاجده الى الدماغ  
والسرد والدار والنشوة والصرع والمالي يتوليا وكما ما يمرض للشان  
ويطفي الحما والعطن والانهاب ويقطع الدم وينقيه السموم وضوارة  
في الثانية يابس في الاوى يضر المشاج بل المتروين وتبقي قوته سبع سنين

وشربته

**وشربته** شتال **وصنعته** امج يقع في حليب البقر اسبوعا ثم ما الورد  
لثلاثة ايام ورد متروخ ورق لسان نور نور رحله من كل عشرون صمد لخر  
واصفر لايمن قشور زاباج سنبل من كل عشر بهمن ايض دار صيني زبره  
باسه طباشير فشر نارنج والترنج وخربركم برمان كل خمسة مرجان لولو من  
كل ثلاثة ذهب وفضه زيمود ياقوت من كل درهمان نخل المعادن تجراض  
الترنج وتخل الخوايج ويضرب الكل في مثل الخوايج من كل من شراب التفاح  
والرياس والرياسين ويرفع **مفرج** لنا وقع استنباطه من منقذات  
الشيخ القلبية ثم امتناه فكان بالغ النعم جيد الفحل حسن العاقبة  
يصنع لكل مرض بارد من الرياس الى القدم باطنا وظاهرا الكلا وطلا ويتخل  
به فيكرد البصر وهو يقوي الحواس والفكر ويزيد في الحفظ والتمه وهضم  
الطعام **وشربته** اياه ويذهب اليرقان والاستسقا والجذام واليرس  
ويقي السموم في وقتها ويسكن المفاصل والنسا والمغزس ويحفظ الالبنة  
ويمنع الاستسقا ويصلح الارحام وامراض المتعد وتبقي الاخلاط  
الزجة وبالجملة فافعاله عجيبة ولا سيما في السرور والبهجة من بحر حشمه  
ولا المتلاط وهو حار في الثانية يابس في الاوى تبقي قوته ثمانية  
سنة **وشربته** اكي شتال **وصنعته** قرنفل دار صيني اسارون من كل عشرون  
قاقله كبار وصغار لسان نور زرباد دروحي بهمنان مولجوش فونج  
بلم توتخان باذ رجبويه من كل خمسة عشر سحق الجيم وغير بوزنه من كل  
بن ما الورد والخلاف ويحشي في الخوايج ثم يوخذ شراب تفاح ورياس  
ورياس وعسل من كل نصف ارطال يجمع على نار ليته وتبقى ما في القابله  
ثم تنزل وقد سحق صمد لخر واصفر وايمن من كل خمسة ترزيموريجان  
من غير سحق من كل اربعة رمود شتال ويضرب في المقعود ويرفع  
**مفرج** ينفع من ما يقع منه الاول اذا كان عن خرايه ويصلح مزاج  
الشان ويسكن فساد الحارين وينفع من الطاعون والوباء محروب  
ويصلح تغار الهوي وهو بارد في الثانية يابس في الاوى **وشربته**  
شتال وثيقا قوته كالاول وقد ضمننا في استنباطه واستنباطه  
عدم الضرر **وصنعته** صمدك بانواعه الثلاث زرشك كسفره يابسه